

Todtnauer Nachrichten

Amtsblatt der Stadt Todtnau

mit Stadtteilen Aftersteg, Brandenburg, Fahl, Geschwend, Herrenschwand, Muggenbrunn, Präg, Schlechnau, Todtnauberg

Nr. 49

Freitag, den 6. Dezember 2019

69. Jahrgang

Öffentliche Bekanntmachungen

Stadt Todtnau

Verkauf von pyrotechnischen Gegenständen der Klasse I und II

Wer pyrotechnische Gegenstände der Klasse I und II (Feuerwerkskörper) vertreiben will, unterliegt der Anzeigepflicht nach § 14 Sprengstoffgesetz. Dem Landratsamt Lörrach ist spätestens bis zum 13. Dezember 2019 der diesjährige Verkauf von obengenannten Gegenständen schriftlich anzuzeigen.

Nach § 41 Sprengstoffgesetz handelt der ordnungswidrig, der vorsätzlich oder fahr-

lässig eine Anzeige nach § 14 nicht, nicht vollständig oder nicht rechtzeitig erstattet. Nach § 22 der 1. Verordnung zum Sprengstoffgesetz dürfen pyrotechnische Gegenstände der Klasse I und II in der Zeit vom 1. Januar bis 28. Dezember nicht feilgehalten und dem Verbraucher nicht überlassen werden.

Todtnau, den 6. Dezember 2019
Bürgermeisteramt: Wießner

Stadt Todtnau

Verkauf von Christbäumen

Der Verkauf von Christbäumen durch die Firma Kurt König, Baumschulen in Steinen-Weitenau, erfolgt am **Samstag, den 14. Dezember 2019** zu nachstehenden Zeiten:

- **Geschwend** von 10.00 Uhr – 10.40 Uhr – Schulplatz
- **Todtnau** von 10.45 Uhr – 13.00 Uhr – Hof der Grundschule
- **Todtnauberg** von 13.30 Uhr – 15.30 Uhr – Rathausplatz

Eine weitere Ausgabe erfolgt am

- **Samstag, den 21. Dezember 2019 von 9.00 – 16.00 Uhr in Todtnau** im Hof der Grundschule, M.-Thoma-Str. 10

- und zusätzlich am **Dienstag, den 24. Dezember 2019 von 10.00 – 12.00 Uhr** ebenfalls im Hof der Grundschule, M.-Thoma-Str. 10. Dieser letzte Termin ist wieder für alle gedacht, die noch nicht „versorgt“ sind. Wir bitten die Vermieter, ihre Gäste auf diese Möglichkeit hinzuweisen.

Ebenso bietet sich die Alternative, Christbäume schon jetzt über örtliche Todtnauer Einzelhandelsgeschäfte zu erwerben.

Todtnau, den 6. Dezember 2019
Bürgermeisteramt

Stadt Todtnau

Öffentliche Sitzung des Gemeinderates

Am **Donnerstag, den 12. Dezember 2019** findet um **19.00 Uhr** im Rathaus Todtnau, Rathausplatz 1, Sitzungssaal, Zimmer 2.4, eine öffentliche Gemeinderatssitzung statt, zu der alle Einwohner eingeladen sind. Die Tagesordnung ist an der Anschlagtafel ausgehängt und kann unter www.todtnau.de eingesehen werden.

Todtnau, den 6. Dezember 2019
Wießner, Bürgermeister

Geschwend

Öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates

Am **Mittwoch, den 11. Dezember 2019** findet um **19.30 Uhr** in der Ortsverwaltung Geschwend eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt. Die Tagesordnung ist an der Bekanntmachungstafel angeschlagen und im Internet unter www.todtnau.de eingestellt. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen.

Aftersteg

Öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates

Am **Montag, den 9. Dezember 2019** findet um **20.00 Uhr** im Rathaus Aftersteg die nächste Ortschaftsratssitzung des Ortschaftsrates Aftersteg statt. Die Tagesordnung ist an der Bekanntmachungstafel angeschlagen und im Internet unter www.todtnau.de eingestellt. Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen.

Schlechnau

Öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates

Am **Mittwoch, den 11. Dezember 2019** findet um **18.30 Uhr** in der Ortsverwaltung in Schlechnau eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt. Die Tagesordnung ist an der Bekanntmachungstafel angeschlagen und im Internet unter www.todtnau.de eingestellt. Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen.

**Einsammeln
der Gelben
Wertstoffsäcke**

Montag, 9. Dezember 2019

Bitte erst am Vorabend zur Abfuhr bereit stellen!

Aftersteg

Einladung zur Info-Veranstaltung

Am **Mittwoch, den 11. Dezember 2019** um **19.00 Uhr** findet im Gemeindesaal Aftersteg eine Informationsveranstaltung zum Thema „Flurbereinigung“ statt. Alle Interessierten werden hiermit freundlichst eingeladen. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.

Stadt Todtnau

NOTDIENSTE



Apotheken-Bereitschaft: Dienstbeginn 8.30 Uhr, Dienstende 8.30 Uhr am nächsten Morgen. Weitere diensthabende Apotheken unter www.aponet.de oder unter der Rufnummer 0800 0022 833 (kostenlos)

Apotheken-Bereitschaft 06.12. – 15.12.2019

Fr., 06.12. Apotheke am Markt, Schopfheim, Hauptstr. 34, Tel.: 07622/67570
 Sa., 07.12. Belchen-Apotheke, Schönau, Friedrichstr. 24a, Tel.: 07673/918140
 So., 08.12. Hirsch-Apotheke, Schopfheim, Hebelstr. 9a, Tel.: 07622/7655
 Mo., 09.12. Bad-Apotheke, Maulburg, Hauptstr. 43, Tel.: 07622/674160
 Di., 10.12. Thoma-Apotheke Bernau, Im Moos 1, Tel.: 07675/627
 Mi., 11.12. Bahnhof-Apotheke, Schopfheim, Scheffelstr. 12, Tel.: 07622/8134
 Do., 12.12. Stadtapotheke, Wehr, Hauptstr. 69, Tel.: 07762/52280
 Fr., 13.12. Wiesental-Apotheke, Zell, Schopfheimer Str. 5, Tel.: 07625/92620
 Sa., 14.12. Apotheke am Wehrahof, Wehr, Hauptstr. 4-6, Tel.: 07762/7089746
 So., 15.12. Schwarzwald-Apotheke Todtnau, Friedrichstr. 1 Tel.: 07671/8993

Ärzte



Ärztlicher Bereitschaftsdienst 116117

(wenn Hausarzt nicht erreichbar, insbesondere Wochenende, Feiertage und in der Nacht)

Notfallpraxis Kreiskrankenhaus Schopfheim

Schwarzwaldstr. 40, Samstag, Sonntag, Feiertag jeweils von 9.00 – 13.00 Uhr und von 16.00 – 19.00 Uhr (ohne Anmeldung)

Notfallpraxis Kreiskrankenhaus Lörrach

Spitalstr. 25, Montag – Freitag, jeweils von 19.00 – 22.00 Uhr; Samstag, Sonntag, Feiertag, 9.00 – 22.00 Uhr (ohne Anmeldung)

Notfallpraxis Kinder, Lörrach

St. Elisabethen-Krankenhaus, Feldbergstr. 15, Samstag, Sonntag, Feiertag von 8.00 – 21.00 Uhr (ohne Anmeldung)

Zahnärzte

Zahnärztlicher Notfalldienst

In dringenden Notfällen ist der zahnärztliche Notfalldienst unter der Ruf-Nr. 0180 322255535 zu erfahren. Die jeweilige Praxis hat wiefolgt Sprechstunde:

- freitags von 16.00 bis 17.00 Uhr
- samstags, sonntags und an Feiertagen von 10.00 – 11.00 Uhr und von 16.00 – 17.00 Uhr



Tierärzte

Praxis Dr. Dörflinger
 Oberdorfstr. 3
 Schopfheim-Eichen
 Telefon 07622/64020



Tier-Notruf Landkreis Lörrach: Tel. 07621/3528

Notrufnummern

Polizei/Notruf:	110	
Feuerwehr und Rettungsdienst:	112	
Krankenwagen u. Bergrettung:	19222	
Kinderärztlicher Notfalldienst:	0180 60 76 211	
Augenärztlicher Notfalldienst:	0180 60 76 212	
Giftnotruf Freiburg:	0761/19240	
Polizeiposten Oberes Wiesental:	07673/88900	
EOW Störung (außerh. Dienstzeit) Gas:	0800/2 767 767	
EOW Störung (außerh. Dienstzeit) Wasser:	07671/9 99 96-66	
EOW Störung (außerh. Dienstzeit) Strom:	07623/92 18 18	
Zufluchtsort für misshandelte Frauen und ihre Kinder, Tag und Nacht erreichbar unter:	07621/49325	
DRK Hausnotruf + Nachbarschaftshilfe:	07621/151541	

Flüchtlingssozialarbeit und Integrationsmanagement Team Oberes Wiesental

Anna Koc Tel.: 07673/ 340 80 93
 E-Mail: anna.koc@caritas-loerrach.de

Carolina Bruck-Santos Tel.: 07673/ 340 80 94
 E-Mail: carolina.bruck-santos@caritas-loerrach.de

Florian Schumacher Tel.: 07673/ 340 80 95
 E-Mail: florian.schumacher@caritas-loerrach.de

Wiesenstraße 26

79677 Schönau im Schwarzwald

Öffnungszeiten: Mo.: 9.00 bis 12.00 Uhr,

Di.: 11.00 bis 16.00 Uhr, Mi. 9.00 bis 12.00 Uhr +

13.00 bis 16.00, Fr.: 9.00 bis 14.00 Uhr

Donnerstag geschlossen!

Beratung

Telefon-Seelsorge (kostenlos)	0800/1110111
Allgemeiner sozialer Dienst des Landkreises Lörrach (Schopfheim)	07621/410-5256
Drogenberatung des bwl. Außenstelle Zell i.W., Schopfheimer Str. 55, donnerstags von 14.00 – 19.00 Uhr (14-tägig)	07621/1623490
Kinderschutzbund Schopfheim, Mo.– Fr., 9.00 – 12.00 Uhr (und nach Vereinbarung) + Ausbildung und Vermittlung von Tagesmüttern/-vätern und Babysittern und Beratung von Eltern	07622/63929
Kinder- und Jugendtelefon „Nummer gegen Kummer“, Mo.– Sa., 14.00 – 20.00 Uhr (anonym/kostenlos)	116 111
Psychologische Beratungsstelle (Außenstelle Schopfheim) für Eltern, Kinder und Jugendliche Mo., Di., Do. + Fr. 9.00 – 12.30 Uhr u. Do. 13.30 Uhr – 17.30 Uhr	07621/410-5353
Jugendarbeit Todtnau, Verena de la Rey Swardt	07673/206 (Büro)
Öffnungszeiten Jugendzentrum Todtnau: Di. und Do. von 14.00 bis 19.00 Uhr	mobil 0152 592 20 778

Öffentliche Bekanntmachungen

Stadt Todtnau

Veröffentlichung von Alters- und Ehejubiläumsdaten

Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten aus Anlass von Alters- oder Ehejubiläen an Mandatsträger, Presse oder Rundfunk und gegen die Datenübermittlung an das Staatsministerium

Verlangen Mandatsträger, Presse oder Rundfunk Auskunft aus dem Melderegister über Alters- oder Ehejubiläen von Einwohnern, darf die Meldebehörde nach § 50 Absatz 2 Bundesmeldegesetz (BMG) Auskunft erteilen über Familiennamen, Vornamen, Doktorgrad, Anschrift sowie Datum und Art des Jubiläums.

Altersjubiläen sind der 70. Geburtstag, jeder fünfte weitere Geburtstag und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag; Ehejubiläen sind das 50. und jedes folgende Ehejubiläum.

Die Meldebehörde übermittelt darüber hinaus gemäß § 12 der Meldeverordnung dem Staatsministerium zur Ehrung von Alters- und Ehejubilaren durch den Ministerpräsidenten Daten der Jubilarinnen und Jubilaren aus dem Melderegister. Davon umfasst sind zum Beispiel der Familienname, Vornamen, Doktorgrad, Ge-

schlecht, die Anschrift sowie das Datum und die Art des Jubiläums.

Die betroffenen Personen, deren Daten übermittelt werden, haben das Recht, der Datenübermittlung zu widersprechen. Der Widerspruch kann bei der Stadt Todtnau, Rathausplatz 1, 79674 Todtnau, eingelegt werden. Bei einem Widerspruch werden die Daten nicht übermittelt. Der Widerspruch gilt bis zu seinem Widerruf. Todtnau, den 6. Dezember 2019
Bürgermeisteramt: Wießner

Stadt Todtnau

Datenübermittlung an öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaften

Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an eine öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaft

Die Meldebehörde übermittelt die in § 42 Bundesmeldegesetz (BMG), § 6 des baden-württembergischen Ausführungsgesetz zum Bundesmeldegesetz und § 18 Meldeverordnung aufgeführten Daten der Mitglieder einer öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft an die betreffenden Religionsgesellschaften.

Die Datenübermittlung umfasst auch die Familienangehörigen (Ehegatten, minder-

jährige Kinder und Eltern von minderjährigen Kindern), die nicht derselben oder keiner öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft angehören. Die Datenübermittlung umfasst zum Beispiel Angaben zu Vor- und Familiennamen, frühere Namen, Geburtsdatum und Geburtsort, Geschlecht oder derzeitige Anschriften.

Die Familienangehörigen haben gemäß § 42 Absatz 3 Satz 2 BMG das Recht, der Datenübermittlung zu widersprechen. Der Widerspruch gegen die Datenübermittlung verhindert nicht die Übermitt-

lung von Daten, die für Zwecke des Steuererhebungsrechts benötigt werden. Diese Zweckbindung wird der öffentlich-rechtlichen Gesellschaft als Datenempfänger bei der Übermittlung mitgeteilt.

Der Widerspruch kann bei der Stadt Todtnau, Rathausplatz 1, 79674 Todtnau, eingelegt werden. Der Widerspruch gilt bis zu seinem Widerruf.

Todtnau, den 6. Dezember 2019

Bürgermeisteramt: Wießner



Bildungszentrum Zell Neue Telefon- und Faxnummern

Im Zuge der Renovierungs- und Umbaumaßnahmen am Bildungszentrum Zell haben die Schulen neue Telefon- und Faxnummern erhalten.

Gerhard-Jung-Schule

Telefonnummer 07625/91100-20

Faxnummer 07625/91100-51

Montfort-Realschule

Telefonnummer 07625/91100-0

Faxnummer 07625/91100-50



ihre Abfälle - unsere Aufgabe

ABFALLWIRTSCHAFT LANDKREIS LÖRRACH

Der Abfallkalender für 2020 wird ab Freitag, den 6. Dezember 2019 an alle Haushalte im Landkreis Lörrach verteilt. Zeitgleich ist auch der Online-Abfallkalender für das kommende Jahr auf der Homepage der Abfallwirtschaft ab Freitag verfügbar. Die Abfallwirtschaft hat die vielen Rückmeldungen zur Neugestaltung aus dem letzten Jahr aufgenommen und den Kalender nochmals optimiert. So wurden die Symbole in Form und Farbe überarbeitet, sodass sie sich besser voneinander unterscheiden lassen. Auch konnte insgesamt

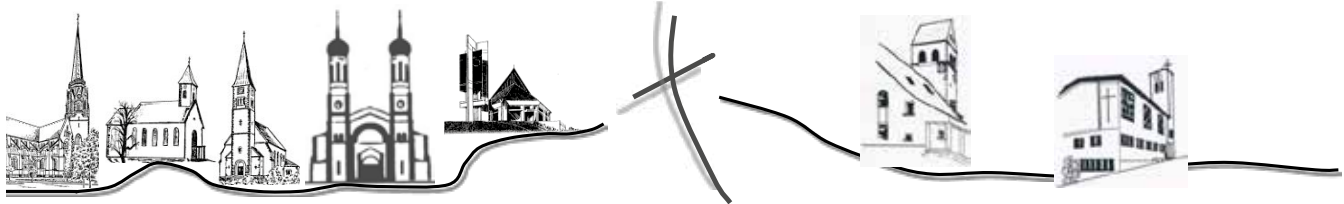
Landkreis Lörrach

Abfallkalender 2020 ab heute verteilt

auf sechs Symbole verzichtet werden, was der Übersichtlichkeit sehr zugutekommt. Leider wurde bei der Überarbeitung deutlich, dass nicht alle Anregungen aufgrund technischer und finanzieller Einschränkungen umgesetzt werden können. Natürlich ist die Abfallwirtschaft weiterhin bestrebt, fortlaufend Verbesserungen vorzunehmen – sofern diese durch Veränderungen der Rahmenbedingungen oder Weiterentwicklung der elektronischen Datenverarbeitung möglich werden.

Energieberatung in Todtnau

Am **Dienstag, den 17. Dezember 2019** hält die Verbraucherzentrale von 15.30 Uhr bis 17.30 Uhr im Rathaus Todtnau ihren Sprechtag zur Energieberatung ab. Anmeldung unter Tel. 0711/669110 oder unter info@vz-bw.de ist erforderlich.



**Katholische Seelsorgeeinheit
Oberes Wiesental**

**Evangelische Kirchengemeinden
Schönau und Todtnau**

Wort der Woche: „Ich will, dass Weihnachten vorbei ist“ ...

...so, oder so ähnlich denken sicher sehr viele Menschen.

Alle Jahre wieder bleibt für viele die Vorfreude auf der Strecke, weil die Wochen vorher so voller Arbeit sind, dass kaum Zeit für etwas anderes bleibt.

Alle Jahre wieder werden die wenigen Tage bis Weihnachten vollgestopft mit Kochen, Backen, Putzen, Einkaufen, Weihnachtsfeiern...und oft genug auch dem Wunsch nach dem Perfekten - dem „Immer-alles-gut“, dem „Ja-kann-ich (auch noch)-machen“?

Auch unsere Erwartungen, Hoffnungen, Träume und Erinnerungen liegen über diesen Tagen und Wochen – Menschen, die Teil unseres Lebens waren und deren Platz jetzt leer ist – wie wird es werden, das Fest ohne sie/ihn?

„Du bist im Kommen, Gott, mitten in der Fülle und Alltäglichkeit unseres Lebens.

Du selber, lässt es Advent werden.“

Eine gesegnete Adventszeit mit zufälligen Begegnungen, geglückten Momenten und erholsamer Stille,
Ihre Ruth Schwald

**GOTTESDIENSTE UND VERANSTALTUNGEN
DER EVANGELISCHEN KIRCHENGEMEINDEN
SCHÖNAU UND TODTNAU**

Freitag, 06.12.19

Schönau:

10.00-12.00 Pfarrbüro

Samstag, 07.12.19

Todtnau:

10.00-12.00 Entdeckerkiste
Probe Krippenspiel

Sonntag, 08.12.19 – 2. Advent

Schönau:

10.00 Musikalischer Gottesdienst zum
2. Advent mit der Mandelzweigband
mit Texten aus dem „Andere Zeiten“
Adventskalender

Todtnau:

17.00 Auftaktgottesdienst
zum Thema „Frieden finden“
mit der Mandelzweigband

Dienstag, 10.12.19

Schönau:

18.30 Gitarrenkreis
19.30-21.00 Probe Mandelzweigband

Todtnau:

09.00-11.00 Pfarrbüro

Mittwoch, 11.12.19

Schönau:

10.00-12.00 Pfarrbüro
18.30 FreeStyle Basteln mit Melanie Becker

Schönau/Todtnau:

14.00-15.30 Konfirmandenunterricht in Todtnau

Donnerstag, 12.12.19

Todtnau:

09.00-11.00 Pfarrbüro

Freitag, 13.12.19

Schönau:

10.00-12.00 Pfarrbüro

Samstag, 14.12.19

Schönau:

14.00 FreeStyle Basteln mit Melanie Becker
17.00 Adventsliedersingen im Café Goldmann
mit der Mandelzweigband

Todtnau:

10.00-12.00 Entdeckerkiste
Probe Krippenspiel

Sonntag, 15.12.19 – 3. Advent

Schönau:

10.00 Gottesdienst zum 3. Advent
mit Herrn Pfarrer H. Wolff
mit Einführung der neu gewählten
Kirchenältesten

Todtnau:

17.00 Advents-Gottesdienst
mit Herrn Pfarrer H. Wolff

Den Predigttext kann man in der Bibel
nachlesen oder im Internet:



Aktuelles

Die Pfarrgemeinden Todtnau und Schönau sind zur Zeit vakant.

Im Trauerfall wenden Sie sich bitte an Herrn Pfr. Wolff (Tel.: 07625/930520)

Mit dem Wochenspruch zum 3. Sonntag im Advent grüßen wir Sie sehr herzlich:

„Bereitet dem Herrn den Weg; denn siehe, der Herr kommt gewaltig.“ *Jes, 40,3.10*

Ihre Gemeinmediakonin Rebekka Specht und Vakanzvertreter Pfarrer Clemens Ickelheimer (Tel.: 07762/8846)

Ansprechpartner der evangelischen Gemeinden:

Evangelisches Pfarramt Schönau

Letzbergstr. 4, 79677 Schönau im Schwarzwald
Tel.: 07673 389
Email: ekischoe@t-online.de
Internet: www.bergkirche-schoenau.de
Abholdienst: 07673 389

Vorsitzender des Kirchengemeinderats Schönau
Ronald Kaminsky Tel. 07625 218 642

Evangelisches Pfarramt Todtnau

Franz-Dietsche-Str. 5, 79674 Todtnau
Tel.: 07671 252
Email: todtnau@kbz.ekiba.de
Internet: www.ev-kirche-todtnau.de

Vorsitzende des Kirchengemeinderats Todtnau
Renate Metzler Tel. 07671 962609

Vakanzvertreter Pfarrer Clemens Ickelheimer

Schopfheimer Str. 13, 79739 Schwörstadt-Dossenbach
Tel.: 07762 8846 (bitte auch den AB nutzen)
Email: clemens.ickelheimer@kbz.ekiba.de

Gemeinmediakonin für Schönau und Todtnau

Rebekka Specht, Tel.: 0176 2433 7203
Email: rebekka.specht@gmail.com

GOTTESDIENSTE UND VERANSTALTUNGEN DER KATHOLISCHEN SEELSORGEEINHEIT OBERES WIESENTAL

Samstag, 07.12.19 – Hl. Ambrosius

- 08.30 Hl. Messe in Rollsbach
Für: Jahrtag August Behringer und Franziska Behringer; Margarethe Behringer; Josef Asal und Angehörige; für die armen Seelen;
- 18.30 Vorabendmesse in Wieden
2. Gedenken Maria Behringer; 3. Gedenken Theresia Häringer geb. Schlachter;
Für: Albert und Emma Sprich und verstorbene Angehörige; Hildegard Strohmeier und Angehörige; Franz Laile und verstorbene Angehörige; Gottlieb Klingele; Artur Behringer und Barbara Stiefvater; Roland und Karl Walleser und Angehörige; Rosa und Hermann Walleser; Josef Lais; Pfarrer Kurt Müller; Elisabeth Feist

SONNTAG, 08.12.19 – Zweiter Adventssonntag

- 08.30 Hl. Messe in Todtnau
3. Gedenken Rosa Leberer
- 10.00 Wortgottesfeier in Todtnauberg
- 10.00 Hl. Messe in Schönau
- 16.30 Kinderkirche in Schönau
- 17.00 Rosenkranzandacht in Todtnau
- 18.00 Versöhnungsfeier – Bußweg in Schönau mit Stationen

Montag, 09.12.19 – Hochfest Mariä Empfängnis

- 14.30 Messfeier im Seniorenzentrum Schönau
- 17.00 Rosenkranz in Schönau
- 18.00 Bußandacht in Todtnau
- 19.30 Ökumenisches Hausgebet im Advent – die Glocken laden dazu ein.

Dienstag, 10.12.19

- 09.30 Hl. Messe in Schönau
Für: Pfarrer Kurt Müller; zu Ehren der Hl. Familie
- 17.00 Rosenkranz in Schönau

Mittwoch, 11.12.19 – Hl. Damasus I., Papst

- 06.00 Frühgebet in Schönau, Pfarrsaal
anschließend gemeinsames Frühstück
- 17.00 Rosenkranz in Schönau
- 19.00 Hl. Messe in Präg
Für: Jahrtag Hans Behringer; Gerda Waßmer; für verstorbene Angehörige der Familien Banholzer/Kumle;

Donnerstag, 12.12.19 – Fest Unserer Lieben Frau von Guadalupe

- 17.00 Rosenkranz in Schönau
- 18.30 Rosenkranz in Wieden
- 18.30 Rosenkranz in Todtnauberg
- 19.00 Roratemesse bei Kerzenlicht in Todtnauberg
2. Gedenken Irmgard Schelb
Für: Hugo und Claudia Schelb; Andreas, Reiner und Erich Schneider; Josef, Christine und Karl Schwär; Karl und Helmut Strohmeier und Peter Wunsch; Hans Schneider; Gretel und Otto Wolf; Jahrtag Anton Brender und Geschwister Asal; Berta und Theresia Wunderle und verstorbene Angehörige; Angehörige der Familien Thoma – Müller; Berta Mutter

Freitag, 13.12.19 – Hl. Odilia, Hl. Luzia

- 06.00 Frühschicht in der Adventszeit in Todtnau, Pfarrheim mit anschließendem Frühstück
- 15.30 Gottesdienst in Todtnau, Alten- und Pflegeheim mit Prädikantin Ruth Schwald (3. Advent)
- 18.25 Rosenkranz in Schönau
- 19.00 Roratemesse bei Kerzenlicht in Schönau
Für: gestifteter Jahrtag Frieda Bernauer und Sohn Rainer Bernauer; gestifteter Jahrtag Kurt Lais, Aitern, Jahrtag Anna Karle; Jahrtag Ulrike Kiefer und Elisabeth und Erich Dietsche; Jahrtag Adelheid Steinebrunner; Jahrtag Gerda Knobel; Jahrtag Anna Held; Agatha und Fritz Steiger; für verstorbene der Familien Steinebrunner und Drossler; Rosa Steinebrunner; Helga Prutscher; Miriam Schleith; Fridolin Pfefferle; Anneliese und Willy Ruch; Hilmar Schäuble, Rosa Schäubel und verstorbene Angehörige

Samstag, 14.12.19 – Hl. Johannes vom Kreuz

- 18.30 Vorabendmesse in Todtnau
3. Gedenken Maria Gerspacher
Für: Wilhelm Gerspacher und verstorbene Angehörige der Familien Gerspacher - Obergfell; Alfred und Luise Hertkorn und verstorbene Angehörige; Artur Kenk und verstorbene Angehörige; Bernhard Wunderle; Erna Dietsche-Weikum und alle verstorbenen Angehörige sowie Ambros Merk-Dietsche; →

- Josef und Reinhard Held; Otto Kunz und Karl Albrecht sowie Lebende und Verstorbene der Familien Kunz / Albrecht
- 18.30 Roratefeier in Wieden
vorab werden Kerzen für die Feier angeboten

SONNTAG, 15.12.19 – Dritter Adventssonntag

- 08.30 Hl. Messe in Todtnauberg
Für: Rosa und Wilhelm Schreiber; Alfred und Juliane Wißler und verstorbene Angehörige; Gusti Schneider; Werner und Irma Mühl; Anton und Anna Mühl; Otto Paul Brender; Albert Schwörer; Frieda und Adolf Trefzger und Roswitha Gutmann; Emil und Therese Zimmermann; Pfarrer Ludwig Wunderle; Lebende und Verstorbene der Familien Schelb, Bergmann und Kaiser; Bruno Wissler und Geschwister, Siegfried und Anneliese Schubnell
- 10.00 Hl. Messe in Schönau
- 11.30 Tauffeier in Schönau
- 17.00 Rosenkranzandacht in Todtnau

Aktuelles aus der Seelsorgeeinheit

Roratemesen

Zu den liturgischen Besonderheiten der Adventszeit gehört die Roratemesse. Darunter versteht man eine adventliche Marienmesse, die an den Werktagen der Adventszeit in der dunklen Kirche bei Kerzenlicht gefeiert wird. Der Name Rorate kommt vom lateinischen Eröffnungsvers „Rorate Caeli de super („Tauet, ihr Himmel, von oben“). Er wird meist verbunden mit dem Adventslied „Tauet Himmel den Gerechten“. Die Roratemesse ist geprägt von der Vorfreude auf Weihnachten, darum wird häufig das Evangelium von der Verkündigung des Engels an Maria vorgetragen. In früheren Zeiten sprach man auch von der goldenen Messe wegen ihrer Beliebtheit und wegen den verwendeten goldenen Gewändern. In den letzten Jahrzehnten ist auch die Praxis entstanden, Wortgottesdienste als Rorate zu gestalten.

Der Rorategottesdienst ist mit seiner stimmungsvollen Atmosphäre eine gute Gelegenheit, dem Advent ein geistliches Gepräge zu geben. Wir laden herzlich zur Mitfeier ein.

Bestellungen von Messintentionen:

Messintentionen für 2019 sowie Messintentionen bis 19.01.2020 bitte bis **Montag, den 09.12.2019** in den jeweiligen Pfarrbüros abgeben. Spätere Abgaben können aufgrund Ferien in der Druckerei leider nicht mehr berücksichtigt werden.

Sprechzeiten Pfarrbüros

Die Pfarrbüros der SE sind in der Zeit vom 23.12.2019 bis einschließlich 31.12.2019 nicht besetzt! In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte direkt an Herrn Pfarrer Löffler, Tel. 07673/889-201. Vielen Dank!

Die **Hauskommunion** findet am 6. Dezember in der Seelsorgeeinheit statt. Wer außer denen, die bereits regelmäßig an der Hauskommunion teilnehmen, noch an der Krankenkommunion oder an der Weihnachtsbeichte teilnehmen möchte, melde sich selbst oder durch Angehörige baldmöglichst in den Pfarrbüros!

Tauftermine 2019/20 jeweils 11.30 Uhr, in Todtnauberg um 12.00 Uhr

So. 15.12.2019	Pfarrer Löffler	Schönau
So. 19.01.2020	Pfarrer Löffler	Wieden
So. 26.01.2020	Pfarrer Löffler	
So. 16.02.2020	Pfarrer Löffler	
So. 15.03.2020	Pfarrer Löffler	
So. 29.03.2020	Pfarrer Löffler	
So. 03.05.2020	Pfarrer Löffler	
So. 24.05.2020	Pfarrer Löffler	

Das Sakrament der Taufe und die Aufnahme in die Gemeinschaft der Kirche feiern wir am Sonntag, 15. Dezember 2019 in Schönau mit:

Jonas Mats Eltern: Sandra und Robert Bianchi, Wembach

Herzlichen Glückwunsch den Eltern und Paten!

Spendung des Bußsakraments für Weihnachten: in Todtnau:

Do. 19.12.2019 16.00 – 17.30 Uhr
bei Pfarrer Leppert und Pfarrer Löffler in Schönau:

Fr. 20.12.2019 16.00 – 17.30 Uhr
bei einem Pater aus Todtmoss und Pfarrer Löffler

Versöhnungsweg 8. Dezember und Bußfeier am 9. Dezember 2019

In diesem Jahr haben sie zwei verschiedene Möglichkeiten sich auf den Advent und Weihnachten einzustimmen: Am Sonntag, 8.12.2019 ist in Schönau um 18.00 Uhr ein Versöhnungsweg. Mit kreativen Elementen an unterschiedlichen Stationen sind sie eingeladen, als aktiv Teilnehmende durch weihnachtliche Symbole wie zum Beispiel den Strohalm sich auseinanderzusetzen. So lädt der Versöhnungsweg Sie ein, sich auf die Geburt Jesu einzustimmen. Im Anschluss daran ist die Gelegenheit das Sakrament der Vergebung bei Pfarrer Löffler zu empfangen.

Am Montag, 9.12.2019 ist in Todtnau eine Bußfeier in Form der herkömmlichen Bußandacht, welche durch Texte der Frohen Botschaft mit nachgehenden Fragen uns anregt, unser Leben mit Stärken und Schwächen vor Gott zu stellen.

Wofür wir danken:

Spende der Handarbeitsgruppe: 100 €

(wird für neue Ministrantengewänder verwendet)

Spende für Blumenschmuck Kirche Schönau: 10 €

Den Spenderinnen und Spendern sagen wir ein herzliches Vergelt's Gott!

Aktuelles aus den Gemeinden



Maria Himmelfahrt, Schönau

Ministrantenplan:

- Fr. 06.12.19: Anika, Hanna, Jana, Julia, Luise, Mona
So. 08.12.19: Gruppe C
Fr. 13.12.19: Alina B., Nicolas, Manuel, Ariane, Gloria, Rosalie, Moritz
So. 15.12.19: Gruppe A

Kirchenchor Schönau:

Fr. 06.12.19: 20.00 Uhr Gesamtprobe im Probelokal
21.30 Uhr Nikolausfeier im Pfarrsaal
Fr. 13.12.19: 20.00 Uhr Gesamtprobe im Probelokal

Die **Schönauer Minis** veranstalten am 08. und 15.12.19 jeweils nach dem Gottesdienst in Schönau einen Plätzchenverkauf auf Spendenbasis.

Kinderkapellenkirche im Advent

Wir laden alle Familien mit Kindern von ganz klein bis ins Grundschulalter ein, mit uns eine besondere Zeit im Advent zu verbringen. Am 2. Advent, dem **8. Dezember um 16.30 Uhr** werden wir uns gemeinsam in der katholischen Kirche in Schönau in kindgerechter Form mit Liedern, Gebeten und Geschichten auf die Suche nach Weihnachten begeben. Wir freuen uns auf Klein und Groß. Für das Gemeindeteam Schönau Daniela Zimmermann

Blumenschmuck in der Pfarrkirche Maria Himmelfahrt, Schönau

In der vergangenen Woche trafen sich die „Blumenfrauen“ zum jährlichen Treffen im Pfarrsaal um den neuen Plan für 2020 zu besprechen, auch Hr. Pfarrer Löffler durften wir an diesem Nachmittag begrüßen.

Bei Kaffee und Kuchen konnten wir uns über den Dienst austauschen und auch auf Wünsche von Pfr. Löffler eingehen. Er überraschte uns mit Fotos vom Blumenschmuck zu verschiedenen Anlässen im Kirchenjahr 2019 aus unserer Kirche und bedankte sich für unseren Einsatz.

Besonders erfreulich ist, dass die Gruppe von 3 Frauen (Klärle Drossler, Margrit Gersbacher, Monika Kiefer) Verstärkung bekommt, so dass der Plan für 2020 lückenlos erstellt werden konnte.

Allen 30 Frauen, die sich im Wechsel in zwei- oder vierwöchigem Rhythmus um den Blumenschmuck kümmern, gilt ein herzliches „Vergelts Gott“.

**St. Wendelin Geschwend**

Bis auf weiteres finden die für Geschwend vorgesehenen Gottesdienste in der Kapelle Präg statt.

**Allerheiligen, Wieden****Ministrantenplan:**

Sa. 07.12.19: Gruppe 2

Einladung zum Adventskaffee

Am 2. Adventssonntag, den 08.12.19 findet im Pfarrsaal Wieden ein gemütliches Beisammensein statt. Hierzu laden wir herzlich ein. Wir beginnen um 14.00 Uhr. Wir freuen uns auf euer Kommen.

Herzliche Einladung

Am **Samstag, den 14.12.2019** laden die Wiedener Minis nach der Roratefeier zum gemütlichen Beisammensein bei Glühwein, Punsch und selbstgebackenen Plätzchen ein. Wir freuen uns auf euch!

**St. Johannes Baptist Todtnau****Sprechzeiten Pfarrbüro Todtnau**

Das Pfarrbüro Todtnau ist vom 23.12.2019 bis einschließlich 03.01.2020 nicht besetzt.

Sprechzeiten in der KW 02/2020: Dienstag, 07.01.2020 (14.00 – 17.00 Uhr). Ab Montag, 13.01.2020 erreichen Sie uns zu den regulären Sprechzeiten. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an das Pfarramt Schönau; Tel.-Nr.: 07673/267 oder an Herrn Pfarrer Löffler, Tel.-Nr.: 07673/889201. Wir bitten um Beachtung!



SPÄTSOMMER

**SPÄTSOMMER
Adventsnachmittag**

Herzlichst eingeladen sind alle Senioren und „Jung-Senioren“ zur traditionellen Adventsfeier im kath. Pfarrsaal in Todtnau am

Dienstag, dem 10. Dezember 2019

Beginn: 14.30 Uhr

Freuen wir uns auf einen gemütlichen Nachmittag. Bei einer besinnlichen Meditation können wir zur Ruhe kommen. Für Kaffee und Kuchen ist gesorgt. Die Kinder vom katholischen Kindergarten werden uns einen Besuch abstatten und mit einem Auftritt erfreuen.

Der Seniorengottesdienst an diesem Nachmittag entfällt.

Nachrichten der kath. Frauengemeinschaft Todtnau

Liebe Frauen, bald ist es wieder soweit nur noch wenige Tage, dann dürfen wir die Ankunft des Herrn feiern. Wir möchten alle Frauen zu unserem Adventsnachmittag am **Dienstag, den 17.12.2019** in das Pfarrheim einladen. Wir möchten mit Pfarrer Leppert den Nachmittagsgottesdienst um 14.30 Uhr feiern und anschließend in besinnlicher Runde zusammen sein. Wir freuen uns auf Sie.

Ihre kath. Frauengemeinschaft

Nächster Bibelabend in italienischer Sprache im

Pfarrheim Todtnau am 16.12.2019 (Montag!!) von 17.00-18.30 Uhr

**St. Jakobus Todtnauberg****Ministranten- und Lektorenplan:**

Do. 12.12.19: Nela, Karlotta

So. 15.12.19: Kim, Niklas, Ronja, Josefine -ms-eb-

Sprechzeiten Pfarrbüro Todtnauberg

Das Pfarrbüro Todtnauberg ist am Montag, 23.12.19 und Montag, 30.12.19 nicht besetzt.

!!!Abgabetermin Kirchenseite für Weihnachten und das Neue Jahr

Redaktionsschluss für die Kirchenseite vom 23.12.19 bis 12.01.20 (3 Wochen) ist am **Dienstag, 10.12.19**

Redaktionsschluss für die Kirchenseite vom 13.01.20 bis 19.01.20 ist bereits am **Montag, 16.12.19** um 11.00 Uhr! schriftlich (Pfarrbüro Todtnau o. Schönau) oder per Email an kirchenseite@web.de

Todtnauer Nachrichten



Der Mittagstisch – wir erfahren unsere Welt jede Woche aufs Neue

Wir Älteren haben noch Erinnerungen an den Advent in Kriegs- und Nachkriegszeiten, an helle und düstere Stunden, mit und ohne Adventskerze. Das war gestern. Wieder ist es Advent. Worauf hoffen wir heute? Lassen wir unsere Hoffnungen abdrängen von der Resignation, von dem „sich mit etwas abfinden“? Advent sagt auch uns ganz deutlich, dass wir uns trauen sollen, neue Erfahrungen zu entdecken und neue Möglichkeiten zu erkennen. Und dass wir immer wieder die Hoffnung zulassen sollen. Gerade weil wir viele Adventszeiten erlebt haben, wissen wir, dass uns Angst nicht weiterführt, sondern uns nur einengt und einigelt. Lassen wir uns deshalb immer wieder mitnehmen von der Hoffnung, die wir in unseren Adventsliedern besingen.

Das alles erlebten wir an unserem adventlichen Nachmittag, mit dem uns Ingrid Lais in Schlechttau beschenkte. Wir wurden verwöhnt mit selbstgebackenem Kuchen und allerlei Leckereien. Der adventlich geschmückte Saal und eine einfühlbare musikalische Umrahmung durch Günter Bernauer und Reinhard Hees ließen beim Mitsingen der Adventlieder unsere Herzen groß und weit werden und uns neue Kräfte zuwachsen. Wir Älteren warten nun frohen Herzens auf das, an was wir unser ganzes Leben geglaubt haben: das Kind in der Krippe – unser Anfang und unser Ziel. Nächster Mittagstisch ist am

Abholung: um 11.30 Uhr Brandenbergstraße, Busbahnhof, Schöne, Gesundheitszentrum, Franz-Dietsche-Straße, Marktplatz und Oberstraße. Unsere Fahrer sind: Inge Walleser (Tel. 9925118), Bärbel Stempel (Tel. 8933), Elsa Dietsche (Tel. 1361), Berta Kunzelmann (Tel. 205) und Helga Korhammer (Tel. 673). Für Schlechttau und Aftersteg: Ingrid Lais (Tel. 9997470). Gewinnen wir Zuversicht in dem Wissen, sich aufeinander verlassen zu können – ein guter Gedanke zum Advent, Sophia Bauer, Tel. 468.

**Mittwoch, den 11. Dezember 2019
um 12.00 Uhr im Gasthaus
„Hirschen“ in Brandenburg**




Spätsommer Wir freuen uns auf die Adventsfeier

Herzlichst eingeladen sind alle Senioren und „Jung-Senioren“ zur traditionellen Adventsfeier im kath. Pfarrsaal in Todtnau am

**Dienstag, den 10. Dezember 2019
Beginn um 14.30 Uhr**

Freuen wir uns auf einen gemütlichen Nachmittag. Bei einer besinnlichen Meditation können wir zur Ruhe kommen. Für Kaffee und Kuchen ist gesorgt. Die Kinder vom katholischen Kindergarten werden uns einen Besuch abstatten und mit einem Auftritt erfreuen. Der Seniorengottesdienst an diesem Nachmittag entfällt.

Selbsthilfegruppe für Suchtkranke heute

Die Selbsthilfegruppe für Suchtkranke trifft sich **am heutigen Freitag, den 6. Dezember 2019 um 19.30 Uhr** im evangelischen Gemeindesaal in Todtnau. Auch Angehörige sind willkommen. Kontakttelefon 07673/7844.

Haus Barnabas, Utzenfeld (Eine überkonfessionelle, freie christliche Gemeinde)

*Darum wird euch der Herr selbst ein Zeichen geben: Seht, eine Jungfrau ist schwanger und wird einen Sohn gebären, den wird sie Immanuel nennen.
Jesaja 7. 14*

**Sonntag, 8. Dezember 2019
16.00 Uhr** Gottesdienst auf Deutsch und Englisch im Gasthaus Engel

**Donnerstag, 12. Dezember 2019
20.00 Uhr** Bibelabend auf Deutsch und Englisch im Gasthaus Engel

Alle sind herzlich willkommen!
Pastor Len Holder
Haus Barnabas im Engel
Wiesentalstr 47
79694 Utzenfeld.
Telefon: 07673 7760




netzwerk43

Kirche kraftvoll&zeitgemäß

Herzliche Einladung zum Gottesdienst

am Sonntag, 8. Dezember
um 10.30 Uhr in der
Eventhalle S15 in der
Schwarzwaldstr. 15,
Todtnau

*Kinder sind herzlich
willkommen. Für sie gibt es
ein eigenes Kinderprogramm.*

Netzwerk 43 e.V.
Evangelische Freikirche
www.netzwerk43.de

Todtnauer Nachrichten

Senioren Todtnauberg Dezember-Treff im Hotel Engel

Hallo liebe Rentnerinnen und Rentner von Todtnauberg! Zum letzten Mal in diesem Jahr treffen wir uns am **Dienstag, den 10. Dezember 2019 ab 14.30 Uhr** im Hotel Engel. Wir freuen uns auf einen gemütlichen, vorweihnachtlichen Nachmittag.



Rentner Brandenburg-Fahl Weihnachtsfeier mit Jahresrückblick

Die Rentner von Brandenburg-Fahl laden zu ihrer Weihnachtsfeier am **Donnerstag, den 19. Dezember 2019 um 15.00 Uhr** im Hotel Hirschen in Brandenburg ein. Für jede teilnehmende Person sollte ein Päckchen mitgebracht werden. Heinz Eckert zeigt einen Rückblick des zurückliegenden Jahres.

Gospelchor Todtnau & Johannes-Chor

Alle Jahre wieder ... Besuch vom Nikolaus

Für jede Menge Überraschung sorgte der Besuch vom Nikolaus nach der Chorprobe. Er lobte die Bässe, schwärmte von der weichen, leichten Stimme mit zartem Schmelz im Tenor, freute sich über die gute Besetzung im Alt und betonte den Schönklang der Sopranistinnen. Neben den wohlgesetzten Worten und lustigen Ereignissen aus dem Jahr, erinnerte der Nikolaus die Sängerrinnen und Sänger: „... ich und meine himmlische Schar freuen uns schon auf das Adventskonzert in der katholischen Kirche, geht nur fleißig zur Probe!“

Termine im Überblick

- Am **Freitag, den 13. Dezember 2019** singt der Gospelchor um 19.00 Uhr in Zell i.W. im Rahmen von „Advent im Städtle“.
- Die noch verbleibenden Chorproben des Jahres werden intensiv genutzt, um das **Konzert „Licht im Advent“ am Samstag, den 21. Dezember 2019** um 18.00 Uhr in der Kath. Kirche Todtnau vorzubereiten.
- Am **Donnerstag, den 26. Dezember 2019 (2. Weihnachtstag)** um 10.00 Uhr begleitet der Johanneschor Todtnau die Liturgie in der katholischen Kirche mit der „Charles Gounod Messe brève no.7“.



In gemütlicher Runde mit Gleichgesinnten und Freunden zusammensitzen – in jedem Advent immer wieder besonders



Unsere Fakten: Nachbarn sind mehr als nur die Leute von nebenan. In vielen Fällen wie auch bei Einbrüchen und Einbruchversuchen kann die Nachbarschaft durch richtiges Verhalten Schlimmeres verhindern.

Welche Situationen können auf einen Einbruch/Einbruchversuch hindeuten? Unbekannte fahren oder laufen mehrmals langsam durchs Wohngebiet (Ausbaldowern?) – Fremde läuten bei mehreren Wohnungen oder laufen um das Haus. (Anwesenheitsprüfung?) – Fensterscheiben klirren, Fensterholz splittert, Werkzeuggeräusche sind hör-

Was nun, Herr Kommissar? Präventionstipp der Woche – „Nachbarschaftshilfe“

bar (Einbruchversuch?) – Fenster sind ungewohnt verhängt (Anwesenheit von Tätern in der Wohnung?) – Unbekannte warten scheinbar grundlos auf der Straße (Schmiere stehen?).

Unser Angebot: Die Kriminalpolizeiliche Beratungsstelle des Polizeipräsidiums Freiburg bietet eine kostenlose und neutrale sicherungstechnische Beratung vor Ort an. **Terminvereinbarung:** Tel 07621/15006-40 oder freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de
Wir möchten, dass Sie sicher leben!
Ihre Polizei





Hochschwarzwald Tourismus GmbH (HTG) Regelmäßige Veranstaltungen

Glaskugel selbst gemacht
Glasbläserei in Todtnau-Todtnauberg
Donnerstags, freitags und samstags
15.00 – 18.00 Uhr

Einmal den eigenen Atem in Händen halten. Hier darf jeder eine Glaskugel blasen und so die gute Schwarzwaldluft mit nach Hause nehmen. Kreuzmattstraße 4, 79674 Todtnauberg

Goldschmiede Haus Turmalin in Todtnau-Todtnauberg

• **Goldschmiedevorführung**

Dienstag bis Freitag, 11.00 - 12.00 Uhr
Vorführungen alter Goldschmiedetradition mit Hammer und Punzen. Kosten: Erw. 4,00 €, mit Gästekarte Bergwelt Todtnau 3,00 €, Kinder ab 7 Jahre 2,00 €, mit Gästekarte Bergwelt Todtnau 1,00 €

• **Ausstellung Goldschmiedekunst**

Dienstag bis Freitag, 10.00 – 12.30 Uhr
Lassen Sie sich von der Schmuck- und Mineralienausstellung im Haus Turmalin in Todtnauberg begeistern, Eintritt frei

Werkverkauf von Bürsten & Besen

Montag – Freitag von 8.00 – 18.00 Uhr
+ **Samstag, Sonntag & an Feiertagen**
(bei guter Witterung im Eingangsbereich)
WALDKRAFT GmbH

Paßstr. 25, 79674 Todtnau/Brandenburg
Infos unter: www.wald-kraft.com und unter Tel. +49 (0)7671 8824

Montag und Freitag um 10.00 Uhr

Dienstag und Donnerstag um 13.30 Uhr
+ **jeden 1. Samstag im Monat um 11.00 Uhr** (ohne Live-Produktion)
in **Utzenfeld Betriebsbesichtigungen bei Faller Konfitüren** (keine Führung an Feiertagen). Kosten 5,00 €, Treffpunkt Seeweg 3, Utzenfeld

Mittwoch

15.00 – 18.00 Uhr Todtnau-Todtnauberg Markttag im Bergladen – Am Mittwochnachmittag gibt es, zusätzlich zum Sortiment im Bergladen, frisches Obst und Gemüse vom Kaiserstuhl.



Samstag

7.00 - 12.00 Uhr

Todtnau Marktplatz – Wochenmarkt

Auf dem Wochenmarkt finden Sie frische Lebensmittel wie Obst, Gemüse, Fleisch, Wurst, Fisch, Käse, Brot, Eier und Nudeln, leckere Spezialitäten sowie Blumen direkt vom Erzeuger bzw. von einheimischen Einzelhändlern.

Mittwoch

14.00 - 17.00 Uhr

Die Erfindung der Dauerwelle – Karl Ludwig Nessler Ausstellung
Todtnau, Spitalstr. 1 b

Ab 1. November Winterpause, Ausstellungsführungen (Gruppen ab 4 Personen) können aber weiterhin unter Tel. +49 (0) 7671/420 vereinbart werden.

Kartenvorverkauf, Geschenke & weitere Informationen

Hochschwarzwald Tourismus GmbH Tourist-Informationen der Bergwelt Todtnau (Todtnau und Todtnauberg)
Tel. +49 (0) 7652-1206 8520
E-Mail: todtnau@hochschwarzwald.de

Die Tourist-Informationen der Bergwelt Todtnau bieten neben zahlreichen Informationen zur Region auch (hoch-)schwarzwaldtypische Geschenke und (Reservix-)Vorverkaufskarten zu hochinteressanten Veranstaltungen an.

Auch ein Flixbus-Fahrschein für alle Verbindungen kann hier bequem und einfach gebucht werden. Besuchen Sie uns und nutzen Sie unser vielfältiges Angebot!

E-Carsharing

Fahren Sie den BMW i3!

Das E-Carsharing ist nicht nur für unsere Gäste, sondern auch für Einheimische ein tolles Angebot! Informieren Sie sich bei uns in den Tourist-Informationen der Bergwelt Todtnau oder unter www.hochschwarzwald.de/cars-haring.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Ihr HTG-Team



Wir sind für Sie da! Öffnungszeiten Dezember

Tourist-Information Todtnau

Montag bis Freitag	9.00 – 16.00 Uhr
Die., 24.12.2019	9.00 – 12.00 Uhr
Mi., 25.12.2019	geschlossen
Do., 26.12.2019	10.00 – 12.00 Uhr
Sa., 28.12.2019	10.00 – 12.00 Uhr

Tourist-Information Todtnauberg

Montag bis Freitag	9.00 – 16.00 Uhr
Die., 24.12.2019	9.00 – 12.00 Uhr
Mi., 25.12.2019	geschlossen
Do., 26.12.2019	10.00 – 12.00 Uhr
Sa., 28.12.2019	10.00 – 12.00 Uhr

Notschrei Öffnung witterungsbedingt





Hochschwarzwald Tourismus GmbH (HTG)

Aktuelles Programm bis 8. Dezember 2019

Freitag, 06.12.2019

**18.00 – 20.30 Uhr Todtnau-Muggenbrunn
Parkplatz Franzosenberglift**

Wanderung am Nikolaustag – Gemeinsam treffen wir uns auf dem Parkplatz beim Franzosenberglift in Muggenbrunn. Anschließend wandern wir mit Stirnlampen durch das zauberhaft gelegene Holzschlagbachtal zur Klusenbrücke. Dort erwartet uns eine schokoladige Überraschung. Nach einer kurzen Pause, bei der wir die nächtliche Winterstille im Tal genießen und die alltäglichen Sorgen hinter uns lassen können, wandern wir das Tal wieder hinab nach Muggenbrunn. Strecke: 4 km, Höhenmeter: 120 Hm, Gehzeit 1 Std. 10 Min., Kosten 3,00 €

Samstag, 07.12.2019

**19.30 – 21.00 Uhr Todtnau-Todtnauberg
Kurhaus – Nikolauswanderung**

„Lasst uns froh und munter sein ...“ Passend zu diesem Lied treffen wir uns gut gelaunt zur Wanderung. Starten werden wir am Kurhaus in Todtnauberg. Mit Stirnlampen ausgerüstet spazieren wir durch den Ort Richtung Lourdesgrotte. Dort angekommen werden wir den Ni-

kolaus treffen. In seinem Sack hat er für jeden von uns eine kleine Überraschung dabei. Anschließend wandern wir zum Kurhaus zurück. Strecke: 3 Kilometer, Höhenmeter: 100 Hm, Gehzeit: 1 Stunde, Kostenbeitrag: 3,00 € pro Person ab 5 Jahren (inkl. Nikolaus-Überschung)

Sonntag, 08.12.2019

10.00 – 15.00 Uhr

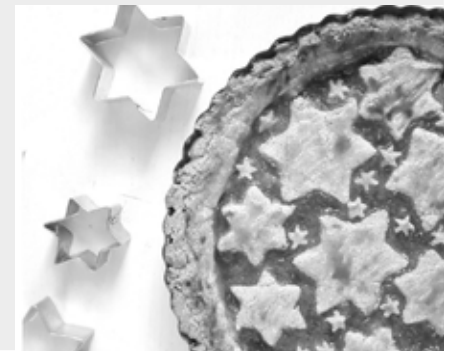
**Nordic Center am Notschrei
Langlauf-Opening am Notschrei**

Die Saison 19/20 steht vor der Tür. Um die Langlauf-Saison gebührend zu eröffnen, findet auch 2019 das Langlauf-Opening am Notschrei statt. Heute lädt das Nordic Center Notschrei begeisterte Sportler ein, neue Ski und Materialien zu testen. Neben Langlaufkursen und Schnupper-Biathlon lädt auch der Verein Notschrei-Loipe zum Tag des Mitglieds ein. Folgende Angebote wird es geben: Tag des Mitglieds – Verein Notschrei-Loipe, Neuheiten-Test Ski & Material, Wachsservice & Beratung, Langlaufkurse, Videoanalyse mit Profi-Schnupper-Biathlon Langlaufmesse, Unterstützungsbeitrag: 5,00 €

Sonntag, 15.12.2019

**12.30 – 15:30 Uhr Todtnau
Parkplatz Haus des Gastes
Nachmittagsspaziergang zum Todtnauer Wasserfall mit Linzertorte**

Wir treffen uns auf dem Parkplatz beim Haus des Gastes in Todtnau. Von hier wandern wir gemeinsam zum Todtnauer Wasserfall. Die ersten kalten Winternächte haben den Wasserfall schon in ein eisiges Zapfenschauspiel verwandelt. Anschließend wandern wir wieder zurück nach Todtnau und kehren gemeinsam um 15.00 Uhr zu Kaffee und Kuchen ein. Für uns wurde extra schon eine leckere Linzertorte vorbereitet. Kosten: 7,50 € pro Person



Mein Muggenbrunn e. V. + Skiclub Muggenbrunn e. V. Auch der zweite „Adventszauber“ war ein voller Erfolg

Am 24. November 2019 fand im Haus des Gastes in Muggenbrunn unter der Regie der Vereine Skiclub Muggenbrunn e.V. und Mein Muggenbrunn e.V., die Veranstaltung „Adventszauber“ statt. Wie bei der Premiere im vergangenen Jahr fanden sich zahlreiche Besucher ein, um die liebevoll gestalteten, gebakenen und gebastelten Produkte zu bestaunen und zu erwerben. Ein kleiner Mittags-Snack, und Kaffee mit hausgemachten Kuchen fanden reißenden Absatz, die Platten waren abends gelehrt.



Bis in die Abendstunden wurde draußen bei heißen Maroni und Glühwein gemütlich beisammengestanden, und alle waren sich einig: Diese Veranstaltung bedarf der Wiederholung. Ein herzliches Dankeschön an alle Helfer, Bäcker und Aussteller, es war eine begeisternde Veranstaltung!

Die viele Arbeit, die alle Beteiligten in ihre Werke gesteckt hatten, wurde durch viele Besucher belohnt

Bekanntmachung der Tierseuchenkasse (TSK) Baden-Württemberg

Anstalt des Öffentlichen Rechts
Hohenzollernstr. 10, 70178 Stuttgart



Meldestichtag zur Veranlagung zum Tierseuchenkassenbeitrag 2020 ist der **01.01.2020**

Die Meldebögen werden Mitte Dezember 2019 versandt. Sollten Sie bis zum 01.01.2020 keinen Meldebogen erhalten haben, rufen Sie uns bitte an. Ihre Pflicht zur Meldung begründet sich auf § 31 des Gesetzes zur Ausführung des Tiergesundheitsgesetzes in Verbindung mit der Beitragsatzung.

Viehhändler (Vieheinkaufs- und Viehverwertungsgenossenschaften) sind zum 1. Februar 2020 meldepflichtig. Die uns bekannten Viehhändler, Vieheinkaufs- und Viehverwertungsgenossenschaften erhalten Mitte Januar 2020 einen Meldebogen.

Meldepflichtige Tiere sind: Pferde
Schweine
Schafe
Bienenvölker (sofern nicht über einen Landesverband gemeldet)
Hühner
Truthühner/Puten

Nicht zu melden sind: Rinder einschließlich Bisons, Wisenten und Wasserbüffel. Die Daten werden aus der HIT Datenbank (Herkunfts- und Informationssystem für Tiere) herangezogen.

Nicht meldepflichtig sind u.a. Gefangengehaltene Wildtiere (z.B. Damwild, Wildschweine), Esel, Ziegen, Gänse und Enten

Werden bis zu 49 Hühner und/oder Truthühner und keine anderen meldepflichtigen Tiere (s.o.) gehalten, entfällt die Melde- und Beitragspflicht für die Hühner und /oder Truthühner.

Für die Meldung spielt es keine Rolle, ob die Tiere in einem landwirtschaftlichen Betrieb stehen oder in einer Hobbyhaltung. Zu melden ist immer der gemeinsam gehaltene Gesamtbestand je Standort.

Unabhängig von der Meldepflicht an die Tierseuchenkasse muss die Tierhaltung bei dem für Sie zuständigen Veterinäramt gemeldet werden.

Schweine-, Schaf- und/oder Ziegen sind, unabhängig von der Stichtagsmeldung an die Tierseuchenkasse BW, bis 15.01.2020 an HIT zu melden. Die Tierseuchenkasse BW bietet an, die Stichtagsmeldung an HIT zu übernehmen. Die Voraussetzungen und nähere Informationen erhalten Sie über das Informationsblatt welches mit dem Meldebogen verschickt wird. Das Informationsblatt finden Sie auch auf unserer Homepage unter www.tsk-bw.de.

Es wird noch auf die Meldepflicht von Bienenvölkern hingewiesen. Die Völkermeldungen der Imker an ihren örtlichen Imkerverein werden von diesem an einen der beiden Landesverbände weiter gemeldet. Ist ein Imker nicht organisiert oder in einem Verein, der keinem der beiden Landesverbände angeschlossen ist, müssen die Völker bei der Tierseuchenkasse gemeldet werden.

Auf unserer Homepage erhalten Sie weitere Informationen zur Melde- und Beitragspflicht, Leistungen der Tierseuchenkasse sowie über die einzelnen Tiergesundheitsdienste. Zudem können Sie, als gemeldeter Tierbesitzer, Ihr Beitragskonto (gemeldeter Tierbestand der letzten 3 Jahre, etc.) einsehen.

Telefon: 0711 / 9673-666, Fax: 0711 / 9673 – 710, E-Mail: beitrag@tsk-bw.de, Internet: www.tsk-bw.de

STANDESAMT Todtnau

Personenstandsfälle November 2019

Geburten:

Bei auswärtigen Standesämtern wurden 2 Geburten von Kindern aus der Bergwelt Todtnau beurkundet.

Eheschließungen:

In der Zeit vom 01.11.2019 bis zum 30.11.2019 haben auf dem Standesamt Todtnau die folgenden Paare die Ehe geschlossen; die schriftliche Einwilligung zur Veröffentlichung liegt vor.

08.11.2019

Lara Cordula Hilger und Yannik Schlegel, Maiergasse 8A, 79674 Todtnau

22.11.2019

Chiara Walburga Paula Vienenkötter und Matthias Friedrich Schmidt, Ahornweg 6, 79674 Todtnau

29.11.2019

Sabine Johanna Brunner geb. Gruber und Hubert Wursthorn, Fahrenberg 22, 79874 Breitenau

Sterbefälle:

In der Zeit vom 01.11.2019 bis zum 30.11.2019 wurde im Standesamt Todtnau der Sterbefall folgender Personen beurkundet; die schriftliche Einwilligung zur Veröffentlichung liegt vor.

13.11.2019

Irmgard Maria Schelb geb. Klingele Feldbergstraße 8, 79674 Todtnau

sten zu decken. Auch für diese Fälle ist der Ausgleich durch den Förderverein für Krankenpflege und soziale Aufgaben e.V. eine große Hilfe.

Die Last auf viele Schultern verteilen

Bitte unterstützen Sie diese soziale Zuwendung. Nutzen Sie bitte das beiliegende Prospekt und werden Mitglied; denn: **Mit Helfen kann man nicht bis morgen warten!** Je mehr Mitglieder helfen, desto mehr können Menschen in ihrer vertrauten Umgebung betreut werden. Wir bedanken uns schon im Voraus für Ihre Unterstützung.

Förderverein für Krankenpflege und soziale Aufgaben e.V.

Zeit verschenken? Wie geht das?

Werden Sie Mitglied!

Über 200 Hausbesuche täglich unterstützen die Mitarbeiterinnen der Kirchlichen Sozialstation Oberes Wiesental, um etwa 350 kranke und ältere Menschen von Zell bis Todtnauberg zu versorgen. Die Pflege zuhause umfasst Unterstützung bei der Grundpflege, die in den meisten Fällen von der Pflegekasse erstattet wird. Dazu kommen häufig aber auch ärztlich verordnete Leistungen der Behandlungspflege. Deren Abrechnung erfolgt mit den Krankenkassen. Die dafür gewährten Pauschalen sind aber seit Jahren nicht mehr kostendeckend – oder anders ausgedrückt: Die Zeit, die dafür aufgewendet werden muss, wird nur zum Teil bezahlt. Dies bringt die Sozialstation in finanzielle Schwierigkeiten.

Der Förderverein schließt die Lücke

Hier leistet nun der Förderverein eine segensreiche Hilfe. Durch Mitgliedsbeiträge und Spenden ist es dem Förderverein möglich, diese nicht bezahlte Zeit auszugleichen. Außerdem ermöglicht diese Unterstützung, dass auch zukünftig alle hilfsbedürftigen Menschen im Oberen Wiesental Hilfe bekommen können. Als einziger ambulanter Dienst im Einzugsgebiet betrachtet es die Kirchliche Sozialstation als ihre Aufgabe, auch diejenigen zu versorgen, die abgelegen wohnen und Hilfe benötigen. Die von den Krankenkassen gewährten Pauschalen reichen in solchen Fällen nicht aus, um die anfallenden Lohn- und Fahrtko-

Stadt Todtnau

Öffentliche Auslegung der Feinkonzeption des überarbeiteten Mountainbike-Streckennetzes im Hochschwarzwald

Mit der qualitativen Verbesserung des Streckennetzes für Mountainbike-Wege der Hochschwarzwald-Gemeinden Breitnau, Feldberg, Friedenweiler, Grafenhausen, Häusern, Hinterzarten, Lenzkirch, Löffingen, St. Blasien, St. Märgen, St. Peter, Schluchsee, Titisee-Neustadt, Todtnau, Todtnau und Ühlingen-Birkendorf soll ein Streckennetz mit ca. 1.006 km angeboten werden, das sowohl Einsteiger als auch Familien sowie konditionell und technisch versierte Fahrer gleichermaßen anspricht. 210 km davon sind bereits als Gipfeltrail beschildert worden. Von den restlichen Bereichen des Streckennetzes verlaufen 635 km auf bestehenden Mountainbike-Strecken (Wöhrsteinnetz). 161 km müssen neu genehmigt werden und sind daher Gegenstand dieser Offenlage.

Zusammen mit der Deutschen Sporthochschule Köln legen die Gemeinden die geplante Mountainbike-Streckenführung (MTB-Streckenführung) als Information und als Diskussionsgrundlage öffentlich aus.

Da das Radfahren im Wald auf Wegen unter 2 m Breite gemäß § 37 Abs. 3 Landeswaldgesetz (LWaldG) grundsätzlich verboten ist, bedarf die geplante Anlage des MTB-Streckennetzes mit einer vorgesehenen Wegebreite von unter 2 m ei-

ner von der unteren Forstbehörde zu erteilenden Ausnahmegenehmigung nach § 37 Abs. 3 Satz 3 LWaldG. Die entsprechenden Beschilderung des Weges wird ebenfalls von der unteren Forstbehörde gemäß § 37 Abs. 5 LWaldG genehmigt und ist vom jeweiligen Waldbesitzer zu dulden.

Mit der Ausweisung und Kennzeichnung der MTB Streckenführung als Radweg sind für den jeweiligen Waldbesitzer keine erhöhten Verkehrssicherungspflichten verbunden. Die Ausweisung bedeutet lediglich eine schlichte Wegweisung.

Ein Haftungsrisiko des Waldbesitzers wegen der Verletzung von Verkehrssicherungspflichten besteht grundsätzlich nicht für sog. walddtypischen Gefahren. Diese Gefahren sind von den Waldbesuchern auf eigenes Risiko zu tragen. Lediglich hinsichtlich solcher Gefahren, die im Wald atypisch sind, besteht eine allgemeine Verkehrssicherungspflicht des Waldbesitzers. Diese Haftungsbeschränkung auf atypische Gefahren gilt auch für Radwege, selbst dann, wenn sie stark frequentiert werden sollten.

Der Verlauf des geplanten MTB-Streckennetzes der jeweiligen Gemeinde ist aus den abgedruckten Übersichtskarten ersichtlich.

Vor Erteilung der entsprechenden Genehmigungen durch die untere Forstbehörde des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald soll den betroffenen Waldbesitzern weitere Gelegenheiten zur Information über das Projekt gegeben werden.

Deshalb besteht die Möglichkeit, einen nach Flurstücken aufgeschlüsselten Detailplan des Streckenverlaufs auf dem Gemeindegebiet der Stadt Todtnau zusammen mit einem vom Projektträger verfassten Kurzbeschrieb des Projektes in der Zeit

**vom 9. bis einschließlich
23. Dezember 2019**

im Rathaus der Stadt Todtnau, Hauptamt Zimmer 2.7, während der Öffnungszeiten – Montag bis Freitag, von jeweils 8.30 Uhr bis 12.30 Uhr, Mittwochnachmittag von 13.30 Uhr bis 17.30 Uhr und Donnerstagnachmittag von 14.30 Uhr bis 16.30 Uhr – einzusehen. Die entsprechenden Planunterlagen liegen dort öffentlich aus. Während dieser Zeit besteht auch Gelegenheit zur Äußerung und Stellungnahme.

Impressum

Herausgeber: Stadtverwaltung, Rathausplatz 1, 79674 Todtnau Telefon (07671) 996-0, Telefax (07671) 996-37, e-mail: info@todtnau.de
Verantwortlich im Sinne des Presserechts:
Für den amtlichen Teil Bürgermeister Andreas Wießner o.V.i.A.

Für den redakt. Teil Stadtamtsrat Hugo Keller o.V.i.A.
Druck u. Anzeigenannahme:
Uehlin Druck- und Medienhaus Hubert Mößner
e-mail: todtnauer@uehlin.de

Redaktionelle Bearbeitung, Layout und Satz:
TEXTgehext Ellen Haubrichs
Normandieweg 21, 79618 Rheinfelden
07623/75 08 99, ellen@haubrichs-online.de

Annahmeschluss: Anzeigen: Montag, 16.00 Uhr

Text: Dienstag, 12.00 Uhr (Stadtverwaltung)

Erscheinungsweise: wöchentlich am Freitag
Bezugspreis: 1,50 Euro monatlich

Keine Gewähr für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos. Die Veröffentlichung in den Medien ist vorbehalten. Für Inhalte und Terminangaben der ihm zum Abdruck überlassenen Beiträge und Anzeigen übernimmt der Herausgeber keine Gewähr.

Ausgaben der Todtnauer Nachrichten zum Jahresende

Wie in jedem Jahr richten sich die Ausgaben am Jahresende nach den Feiertagen. Als letzte Ausgabe in diesem Jahr erscheint die **Ausgabe 51/52 am Freitag, den 20. Dezember 2019.**

Am Freitag, den 27. Dezember 2019 und am Freitag, den 3. Januar 2020 erscheinen die Todtnauer Nachrichten nicht!

Erste Ausgabe im neuen Jahr wird die **Ausgabe 1/2** sein, die **am Freitag, den 10. Januar 2020** verteilt werden wird. Da es sich dabei um eine Woche mit den üblichen Abläufen handelt, bleiben Redaktionsschluss und Anzeigenschluss unverändert.



verbraucherzentrale

Baden-Württemberg

32 Prozent der Deutschen, also rund jeder Dritte, geben an, innerhalb der letzten drei Jahre Probleme mit einem Telekommunikationsunternehmen gehabt zu haben, so das Ergebnis einer repräsentativen Umfrage. Rund 40 Prozent davon erhielten die gebuchte Leistung nicht wie vereinbart, rund 30 Prozent hatten Probleme bei der Kündigung ihres Vertrages. Hinzu kommen weitere Schwierigkeiten wie ungewollte Abo-Kosten oder eine nicht nachvollziehbare, beziehungsweise zu hohe Telefonrechnung. Für alle diese Themen können Verbraucher mit dem neuen Service anhand von Fragen zu ihrem Fall kostenlos den passenden Brief an das Unternehmen erstellen, um ihre Rechte einzufordern.

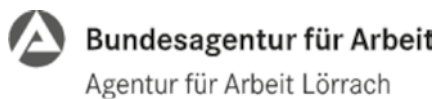
Neuer Online-Service hilft bei Ärger mit dem Telefon- oder Internetanbieter

„Die Teilhabe an der Digitalen Welt ist für Verbraucher essenziell. Gut funktionierende Internet- und Telefonverträge sind dafür im Alltag unverzichtbar. Mit unserem Online-Service versetzen wir Verbraucher in die Lage, bei Problemen schnell zu handeln und ihre Rechte gegenüber Telekommunikationsunternehmen geltend zu machen“, sagt Oliver Buttler, Abteilungsleiter Telekommunikation, Internet, Verbraucherrecht bei der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg.

Neben dem Angebot der individualisierten Briefe bieten die Verbraucherzentralen schon länger standardisierte Musterbriefe für besonders häufige Problemfälle an. Dabei handelt es sich um das beliebteste Angebot auf den Web-

seiten der Verbraucherzentralen. Die genannten Zahlen wurden im Rahmen einer online durchgeführten bevölkerungsrepräsentativen Mehrthemenumfrage durch das Umfrageinstitut GfK erhoben (GfK eBUS). Befragt wurden in der Bundesrepublik Deutschland im Zeitraum vom 10. bis 14. Juli 2019 insgesamt 1.001 deutschsprachige Personen im Alter von 18 bis 74 Jahren.

Das Angebot wurde unter Federführung der Verbraucherzentralen Brandenburg und Niedersachsen im bundesweiten Projekt „Wirtschaftlicher Verbraucherschutz“ erstellt, gefördert durch das Bundesministerium der Justiz und für Verbraucherschutz.



Meldepflicht: Arbeitgeber mit mindestens 20 Mitarbeitern müssen schwerbehinderte Menschen beschäftigen

Arbeitgeber mit durchschnittlich mindestens 20 Arbeitsplätzen sind gesetzlich verpflichtet, auf mindestens fünf Prozent der Arbeitsplätze schwerbehinderte Menschen zu beschäftigen. Die örtliche Arbeitsagentur muss diese Beschäftigungspflicht für das Kalenderjahr 2019 prüfen. Deswegen müssen Arbeitgeber mit mindestens 20 Arbeitsplätzen **bis spätestens 31. März 2020** der Agentur für Arbeit ihre Beschäftigungsdaten anzeigen. Diese Frist kann nicht verlängert werden. Am schnellsten geht dies elektronisch.

Kostenlose Software

Kommen Arbeitgeber der Beschäftigungspflicht nicht nach, ist eine sogenannte Ausgleichsabgabe zu zahlen. Diese Abgabe wird auf Grundlage der jahresdurchschnittlichen Beschäftigungsquote ermittelt. Um die Ausgleichsabgabe zu berechnen und die entspre-

chende Anzeige zu erstellen, können Unternehmen und Arbeitgeber die kostenfreie Software IW-Elan nutzen. Diese steht auf der Homepage www.iw-elan.de unter der Rubrik „Download“ zur Verfügung. Die Meldung kann auf elektronischem Wege schnell und unbürokratisch vorgenommen werden. Neben dem elektronischen Weg kann – sofern keine Downloadmöglichkeit besteht – unter der Rubrik „Service“ eine CD-ROM bestellt werden.

Weitere Hinweise und Erläuterungen können über die BA-Seite www.arbeitsagentur.de/unternehmen/personalfragen/schwerbehinderte-menschen abgerufen werden. Fragen zum Anzeigeverfahren werden von Montag bis Freitag zwischen 9.30 Uhr und 11.30 Uhr unter der Telefonnummer 0721/823-7066 für Arbeitgeber aus dem Bezirk der Arbeitsagentur Lörrach beantwortet.

Grundrente – Betroffene müssen noch nichts unternehmen

Die Koalition hat sich darauf verständigt, dass ab dem 1. Januar 2021 eine Grundrente gezahlt werden soll. Die Deutsche Rentenversicherung erreichen zurzeit zahlreiche Anfragen und Anträge zu der geplanten Leistung. Da bisher nur Eckpunkte zur Einführung der Grundrente vorliegen, kann die Rentenversicherung zu der Leistung noch keine individuellen Beratungen anbieten. Betroffene müssen derzeit noch nichts unternehmen, um die Leistung zu erhalten, so die Deutsche Rentenversicherung. Hierzu muss erst der weitere Verlauf des Gesetzgebungsverfahrens abgewartet werden.

Informationen über den Beschluss der Koalition zur Grundrente findet man auf der Internetseite www.deutsche-rentenversicherung.de. Hier wird auch über den Fortgang des Verfahrens informiert.

Ski-Zunft Präg e. V.

Unser Trainingswochenende im Kaunertal

Am Wochenende vom 22. bis 24. November 2019 veranstaltete die Ski-Zunft Präg ein Trainingswochenende mit den aktuellen Rennläufern. Die Reise startete am Freitagmorgen um 7.30 Uhr mit insgesamt 6 Kindern und Jugendlichen sowie 3 Betreuern. So machten sie sich auf den Weg ins Kaunertal. Nach viereinhalb Stunden Fahrtzeit kamen sie am Ziel an. Sie übernachteten im Jägerhof im Ort Feichten, wo auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt wurde. Nach einer kurzen Pause erwartete die

Rennläufer ein kleines Workout, dabei joggten sie an die Mautstation, machten dort ein paar Kraft- und Dehnübungen und joggten anschließend wieder zurück. Am Hotel wieder angekommen waren die Kinder erschöpft und freuten sie sich auf die anschließende Stärkung. Am Ende des Abends gingen alle zusammen ins Hallenbad und ließen den Abend gemütlich ausklingen. Am nächsten Morgen klingelte dann wieder früh der Wecker, um 7.00 Uhr war frühstücken angesagt, denn man



SKI ALPIN



Das Schwarzweißfoto gibt leider nicht die schönen Farben wieder – rechts die Wasserfläche schimmert eisblau, die Eisgipfel im Hintergrund werden vor blauem Himmel von der Sonne bestrahlt, und die Kleidung der Teilnehmer leuchtet mit orangefarbenen Akzenten – am meisten aber strahlen die Gesichter der jungen Sportler und ihrer Betreuer



SKI ALPIN

SC Todtnauberg 1906 e. V.

Generalversammlung mit Wahlen

Wir möchten an unsere Generalversammlung nächste Woche am **Freitag, den 13. Dezember 2019** erinnern, Beginn **um 20.30 Uhr** im Kurhaus Todtnauberg. Dieses Jahr wählen wir die komplette Vorstandschaft für die kommenden zwei Jahre. Damit die Wahl

rechtskräftig wird, bitten wir um rege Teilnahme der Mitglieder.

Es gibt neben Getränken auch Kleinigkeiten zu essen. Schon heute freuen wir uns, euch bei der Versammlung begrüßen zu dürfen, um mit euch einen schönen, geselligen Abend zu verbringen.

wollte so früh wie möglich auf dem Gletscher sein.

Leider machte uns das Wetter einen Strich durch die Rechnung, denn der Gletscher wurde aufgrund eines Sturms für den Samstag gesperrt. Nach kurzer Enttäuschung kam dann doch die gute Nachricht: Man durfte doch skifahren gehen, die Liftbetreiber versuchten, nun doch zwei Bahnen laufen zu lassen.

Am Gletscher angekommen trainierte man den ganzen Vormittag, machte eine kurze Pause, und am Nachmittag ging es dann weiter.

Gegen 15.00 Uhr machten alle sich dann wieder auf den Rückweg und stärkten sich nach diesem anstrengenden aber ereignisvollen Tag bei einem köstlichen Abendessen. Später am Abend spielten zum Abschluss alle zusammen Tischtennis und Tischkicker und kegelten eine Runde, wobei die Gruppe der Jungen knapp gewonnen hatte.

Am nächsten Morgen startete der Tag noch früher als am Tag zuvor, denn man wollte auch an diesem Tag nochmals Skifahren gehen. Der Sturm hatte sich über Nacht beruhigt, sodass alle Bahnen in Betrieb genommen werden konnten. So konnte man auch den höchsten Punkt erkundigen und die Fahrt durch den Skitunnel genießen.

Gegen Nachmittag machte man sich dann wieder auf den Weg in Richtung Heimat. Alle Kinder, Jugendlichen und Trainer sind wohlbehalten und gesund wieder zurückgekehrt. Es hat allen viel Spaß gemacht, und die Rennläufer hoffen auf eine Wiederholung. Vielen Dank an dieser Stelle an die Organisatoren und die Ski-Zunft Präg für die Unterstützung.

Anzeigenschluss

für das

„Todtnauerle“:

Montag, 16.00 Uhr!

Redaktionsschluss

für das

„Todtnauerle“:

Dienstag, 12.00 Uhr!

Tischtennis Spielergebnisse vom Wochenende

Spielergebnisse vom 29. Nov. 2019

Jungen U18 Kreisklasse

TTC Wehr II – TTV Schönau-Todtnau
2:8

Punkteverteilung

Einzel

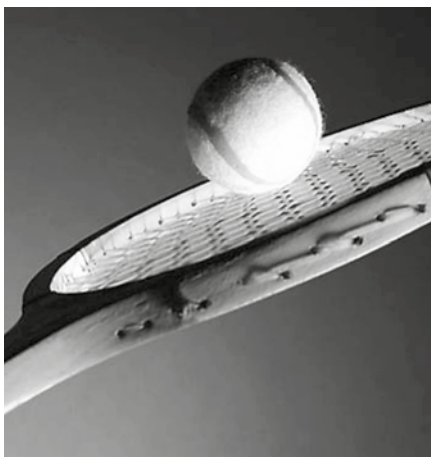
T. Brogle 1 Punkt
J. Hohenstatter 1 Punkt

Spielergebnisse vom 30. Nov. 2019

Herren 1 Bezirksklasse

TTC Lörrach II – TTV Schönau-Todtnau
7:9

Nach den Eingangsdoppeln lag der TTV Schönau-Todtnau gegen den Tabellenzweiten aus Lörrach mit 2:1 Punkten in Führung. In vielen knappen und heiß umkämpften Spielen gelang es dem TTV Schönau-Todtnau, mit 8:7 in Führung zu gehen. Nun musste die Entscheidung über Sieg oder Unentschieden im



Schlussdoppel fallen. Mit druckvollem Angriffstischtennis konnte das Doppel J. Böhler/A. Lonardoni schließlich den Sieg für den TTV Schönau-Todtnau perfekt machen.

Punkteverteilung

Doppel

J. Böhler/ A. Lonardoni 2 Punkte
A. Alipliotis/ O. Gierth 1 Punkt

Einzel

J. Böhler 2 Punkte
A. Alipliotis 2 Punkte
A. Lonardoni 1 Punkt
O. Gierth 1 Punkt

Herren 2 Kreisklasse C

TTV Schönau-Todtnau II
– TSV Rümplingen II 3:7

Punkteverteilung

Doppel

O. Borngräber/ G. Losacco 1 Punkt

Einzel

O. Borngräber 1 Punkt
G. Losacco 1 Punkt



Tennisclub Todtnau

Winterrunde – Tabellenführung erobert!

Ergebnis aus der Winterrunde:
Heitersheim – Todtnau 0:6

Einen in der Höhe etwas überraschenden Sieg konnten wir beim TC Heitersheim einfahren. Mit Christian Kuner, Daniel Rüscher, Thomi Ueber und Thomas Wissler holten alle vier Spieler deut-



Jugend U15 Kreisklasse

TTC Lauchringen II
– TTV Schönau-Todtnau 2:8

Punkteverteilung

Einzel

S. Maier 1 Punkt
N. Hellmann 1 Punkt

Spielvorschau

Samstag, den 7. Dezember 2019

18.00 Uhr – Herren 1

TTV Schönau-Todtnau – SV BW Murg

Samstag, den 7. Dezember 2019

10.00 Uhr – Jugend U15

TTC Albtal II – TTV Schönau-Todtnau



Damen

Erfolgreicher Heimspieltag

TV Todtnau – SG Breisach Gündlingen
3:1 (20:25; 25:14; 25:18; 25:20)

TV Todtnau – SV Waldkirch
3:0 (25:13; 25:23; 25:20)

Am 30. November 2019 fand der zweite Heimspieltag der Todtnauer Volleyball Damen in der Silberberghalle statt. Das erste Spiel bestritt man gegen den Tabellenachbarn aus Breisach-Gündlingen. Hierbei konnte das Trainerteam nicht auf den kompletten Kader zurückgreifen. Durch Unstimmigkeiten in der Annahme und diverse eigene Fehler konnte kein Angriffsspiel aufgebaut werden, weshalb man sich im ersten Satz geschlagen geben musste. Im folgenden Satz zeigten sich die Damen konzentrierter und angriffslustiger. Durch eine starke Aufschlagsserie

von Carola Sättele verunsicherte man den jungen Gegner und konnte sich dadurch deutlich absetzen. Dazu spielte Patricia Behringer stark auf, dadurch dass sie das Angriffsspiel beliebig gestalten konnte. Der zweite Satz ging souverän mit 25:14 an uns. In den darauffolgenden Sätzen 3 und 4 wurde durch eine starke Abwehr und eine geschlossene Mannschaftsleistung das Spiel für uns entschieden. Das zweite Spiel ging zwar gegen den letztplatzierten, aber dennoch erfahrenen SV Waldkirch. Im ersten Satz konnten die Todtnauer Damen die Euphorie aus dem ersten gewonnenen Spiel mitnehmen und entschieden hier den Satz mit 25:13 für sich. Bezeichnend hierfür: ein Spiel mit Köpfchen, viele Lobs und ein guter Block. Dennoch tat man sich in den an-



schließenden zwei Sätzen schwer. Durch das gute Stellungsspiel des Gegners und aufkommende Konzentrationsschwäche in der Todtnauer Mannschaft mussten die Damen um jeden Punkt kämpfen. Trotzdem entschied man Satz 2 und 3 für sich, wobei hier der äußerst starke Zusammenhalt und die gegenseitige Motivation ausschlaggebend für den Erfolg im letzten Spiel stehen. Alles in allem haben die Damen des TVT Volleyball erfolgreich das Maximum an diesem Heimspieltag herausgeholt. Gleich nächstes Wochenende, am 8. Dezember 2019 geht es zum Auswärtsspiel nach Offenburg. Das Trainerteam erhofft sich auch hier, das gewonnene Selbstvertrauen der Mannschaft weiter auszubauen und Zählbares mitzunehmen.

Alle Mannschaften Vorschau auf die nächsten Begegnungen



Datum	Uhrzeit	Heim	Gast	Halle
Sa., 07.12.19	15:15 Uhr	SG Kapp./Steinbach II	Damen	Neue Sporthalle, Bühl
So., 08.12.19	13:05 Uhr	SG Köndr./Tenningen III	Herren II	Ludwig-Jahn-Halle
So., 08.12.19	17:30 Uhr	SG Waldkirch/Denzlingen II	Herren I	Kastelberghalle, Waldkirch

Damen Südbadenliga Sieg im letzten Heimspiel des Jahres



Damen – TS Ottersweier 33:30 (20:14)

Am vergangenen Sonntagnachmittag konnten die Damen des TV Todtnau ihr letztes Heimspiel vor der Weihnachtspause erfolgreich gestalten und mit 33:30 gegen die TS Ottersweier gewinnen.

Zwar gingen die Gegnerinnen zu Beginn des Spiels in Führung und gestalteten die Anfangsphase ausgeglichen, doch legten wir nach 10 Spielminuten einen wichtigen 4:0-Lauf hin und erarbeiteten uns über 12:7 und 15:9 eine komfortable 6-Tore-Führung zur Halbzeit, die mit etwas mehr Konzentration, Konsequenz und Cleverness im letzten Angriff noch

höher hätte ausfallen können. Nichtsdestotrotz sahen die Zuschauer in der Silberberghalle sowohl im Angriff als auch in der Abwehr eine tolle erste Halbzeit der Gastgeberinnen.

In der zweiten Halbzeit konnten wir unseren Vorsprung zunächst einmal verwahren, doch ließen wir den Gegner in den letzten 10 Minuten noch einmal gefährlich nah herankommen, da dessen offene Manndeckung einen Bruch in unserem Angriffsspiel provozierte und folglich völlig unnötige Hektik aufkam. Doch die letzte Auszeit von Coach Marco Suevo kam hier genau zum richtigen Zeitpunkt, und so stand zwei entscheidende Tore später ein im Großen und

Ganzen verdienter Sieg zu Buche. Somit kann die Mannschaft auf eine erfolgreiche Woche zurückblicken, da sie sich mit dem Sieg bei der HSG Meisenheim/Nonnenweier unter Woche zudem für das südbadische Pokalfinale qualifiziert hat. Am morgigen Samstag, den 7. Dezember findet bei der SG Kappelwinddeck/Steinbach bereits unser letztes Spiel des Jahres statt. Hier wollen wir vor der wohlverdienten Weihnachtspause nochmal alles für 2 Punkte geben.

Tore für den TVT: S. Wißler 6, S. Gruber 6, H. Hakaj 5, C. Oster 5, C. Gruber 4/4, L. Winterhalter 4, S. Waßmer 2, C. Heitz 1



Unsere Südbadenliga-Damen feierten ihren 4. Heimsieg der Saison mit den zahlreich anwesenden Nachwuchshandballer/innen des TV Todtnau, die die Damen das ganze Spiel über hinweg lautstark unterstützt haben

Alle Mannschaften Dreikönigs-Brunch

Am Sonntag, den 5. Januar 2020 findet wieder der alljährliche Dreikönigs-Brunch des TV Todtnau statt. Hierzu laden wir alle Mitglieder, Familienangehörige, Freunde und Gönner des TV Todtnau herzlich ein. **Anmeldungen sind möglich bis zum 23. Dezember 2019** bei Max Eckert (eckert10@gmx.de) und allen Abteilungsleitern und Trainern.



Handball – weitere Ergebnisse

HSG Meisenheim/Nonn. – Damen	30:38 (Pokal)
Herren II – TG Altdorf II	25:22
D-Jugend gemischt – TV Zell	20:14

Herren I**Überzeugende Leistung – 7. Sieg im 7. Spiel!****Herren I – HU Freiburg II 31:21 (16:10)**

Die erste Herrenmannschaft des TV Todtnau hat in ihrem Heimspiel am vergangenen Sonntag mit einem 31:21-Sieg gegen die Landesliga-Reserve der Handball Union Freiburg den 7. Saisonsieg in Folge eingefahren. Gegen die junge und spielstarke Truppe aus Freiburg hatte das Team um Trainer Felix Hodapp noch eine Rechnung offen, verlor man doch das Heimspiel in der vergangenen Saison.

Bis zur 6. Minute schien die Partie beim Stand von 3:3 noch recht ausgeglichen zu sein. Doch dann nahm der TVT-Express Fahrt auf, und so konnte man sich durch einen 11:2-Lauf über ein 8:4 und ein 14:5 in der 20. Spielminute schon etwas absetzen. In dieser Phase stand die Abwehr der Gastgeber sehr gut, und so ging der Plan auf, durch ein schnelles und konsequentes Umschaltspiel einfache Tore

zu erzielen. Im weiteren Verlauf der ersten Hälfte konnten die Grün-Weißen das Tempo jedoch nicht aufrechterhalten. Die Gäste aus dem Breisgau nutzten die Schwächephase der Gastgeber und konnten so den Rückstand auf sechs Tore zum 16:10 Halbzeitstand verkürzen.

In der Pause fand Trainer Hodapp die richtigen Worte, denn der TVT kam hochmotiviert aus der Kabine. Nachdem die Gäste zum Ende der zweiten Hälfte noch mithalten konnten, sorgten die Hausherren binnen weniger Minuten fast schon für die Vorentscheidung. Nach neun gespielten Minuten konnte man den Spielstand, meist durch schnell vorgetragene 2.-Welle-Angriffe, bereits auf 23:13 hochschrauben. Durch eine starke Torwartleistung der Gäste und schwache Abschlüsse unsererseits machte man sich das Leben jedoch selbst schwer und verhinderte so eine höhere Führung. Glücklicherweise fanden die Gäste jedoch auch



kein Rezept gegen die 3:2:1-Abwehr der Todtnauer, und so war das Spiel bereits in der 52. Spielminute beim Stand von 28:18 dann schon fast entschieden.

Am Ende leuchtete ein deutlicher 31:21-Sieg für den TV Todtnau auf der Anzeigetafel auf. Mit dem 7. Sieg im 7. Spiel bleibt das Team um ihren Coach Felix Hodapp alleiniger Tabellenführer der Bezirksklasse.

Aus diesem eindeutigen Erfolg sollte man viele Erkenntnisse für die Auswärtsaufgabe gegen die SG Waldkirch/Denzlingen II am kommenden Sonntag, den 8. Dezember gewonnen haben.

Kader:

Max Eckert (TW), Simon Sorke (TW), Simon Kimmig (5), David Gerspacher (1), Adrian Muser (13), Benjamin Stolzenburg, Gerrit Steinebrunner (3), Sören Hillger (1), Marco Suevo (3), Dominik Dietsche, Marlon Kaltenbach, Tobias Dummin (5)

D-Jugend weiblich**Deutlicher Heimsieg für unsere Mädels****D-Jugend weibl.****– SG Lörrach/Brombach II 20:7 (8:3)**

Am Sonntagmittag empfingen unsere D-Mädels die Mannschaft der SG Lörrach/Brombach. Gegen den Tabellenletzten blieben unsere D-Mädels zum zweiten Mal in Folge ungeschlagen.

Die TVT-Mädels starteten sofort mit viel Druck und schönen Abläufen. Die Abwehr stand auch gut, es wurde ordentlich ausgeholfen, und wenn doch ein Ball den Weg aufs Tor fand, konnte unsere gut aufgelegte Era Hajra im Tor diesen entschärfen. So konnte man sich bis zur 13. Spielminute eine 6:2-Führung herauspielen. Folgerichtig nahmen die

Gäste aus Lörrach/Brombach in der 15. Spielminute eine Auszeit. Diese zeigte jedoch keine große Wirkung, und so ging man beim Spielstand von 8:3 in die Halbzeitpause.

Angetrieben von den Anfeuerungsrufen der heimischen Tribüne machten die Mädchen um ihren Trainer Maximilian Eckert dort weiter, wo sie in der ersten Halbzeit aufgehört hatten. Über ein 12:4 in der 25. Spielminute konnte eine erstmalige 10-Tore-Führung (15:5) in der 31. Spielminute herausgespielt werden, die bereits 10 Minuten vor Spielende die Vorentscheidung bedeutete. In der restlichen Spielzeit der zweiten Halbzeit spielten unsere Mädels immer wieder schöne



Angriffe heraus, die ein ums andere Mal kaltschnäuzig genutzt wurden. Hierbei funktionierten besonders die einstudierten Kreuzungen richtig gut. Eine gute und geschlossene Mannschaftsleistung ermöglichte den Endstand von 20:7 und somit einen verdienten Heimsieg! Besonders erwähnenswert ist noch die Tatsache, dass sich insgesamt sieben der acht Feldspielerinnen in die Torschützenliste eintragen konnten. Klasse, weiter so Mädels!

Kader:

Era Hajra (Tor), Ebra Sahin (9/1), Amelie Thoma (3), Emine Can, Lilli Gerstner (3), Emilie Dehne (1), Emilie Glaisner (1), Jule Zinner (1), Madlen Osman (2)

E-Jugend I + II**Erste Saisonniederlage!**

Unsere beiden E-Jugendmannschaften spielten am letzten Wochenende in der heimischen Silberberghalle gegen die Mannschaft der DJK Bad Säckingen. Die Kinder spielten erneut mit großer Begeisterung und kämpften auf beiden Seiten um jeden Ball. Dabei wurden sie von den zahlreich anwesenden Eltern lautstark angefeuert und intensiv belächelt. Die Zuschauer sahen drei spannende Handballspiele mit vielen schönen Passwechseln und Torchancen. Dabei musste unsere erste E-Jugendmannschaft in ihrem zwölften Saisonspiel die erste Niederlage hinnehmen. Und auch die

Kinder unserer zweiten E-Jugendmannschaft hatten gegen die Gäste aus Bad Säckingen leider das Nachsehen.

E-Jugend I – E-Jugend II 10:9 (5:0)

Kader E I: Abdurrahman Can (Tor), Mergim Hajra (3), Max Baur (2), Guliano Prete (1), Sonke Richter (1), Sebastiano Montaleone (3)

Kader E II: Magnus Maier (Tor), Manuel Wissler (1), Seyhan Sari (4), Jason Hild (2), Valentin Zinner (1), Damian Mrkonjic (1)

**E-Jugend I – DJK Bad Säck. 7:8 (3:3)**

Kader: Abdurrahman Can (Tor), Seyhan Sari, Mergim Hajra (3), Max Baur (2), Jason Hild (2), Guliano Prete, Valentin Zinner, Sebastiano Montaleone, Damian Mrkonjic

E-Jugend II – DJK Bad Säck. 2:10 (1:3)

Kader: Valentin Zinner (Tor), Abdurrahman Can, Seyhan Sari, Mergim Hajra (1), Max Baur, Guliano Prete, Valentin Zinner, Sebastiano Montaleone, Damian Mrkonjic, Guliano Prete, Magnus Maier (1), Manuel Wissler, Sonke Richter, Manuel Wissler



Kinder & Jugend

Ein schönes Weihnachtsgeschenk für alle Nachwuchshandballer/innen

Der Weihnachtsmann war für unsere Jugendspieler/innen in diesem Jahr bereits etwas früher da. Im Rahmen unseres letzten Heimspieltages im Jahr 2019 hat der TVT-Weihnachtsmann für jede/n Nachwuchshandballer/in ein kleines Geschenk unter den TVT-Weihnachtsbaum gelegt. 60 Jungs und Mädels haben es sich nicht nehmen lassen, ihr Geschenk persönlich in der Silberberghalle entgegen zu nehmen.

Wer viel Sport treibt, der braucht auch die passende Ausrüstung. Daher haben unsere Nachwuchshandballer/innen ein ganz besonderes Geschenk erhalten: Sportsocken mit dem Handball Todtnau Logo und für die ganz kleinen gab es einen TVT-Sportbeutel, um jederzeit im Spiel oder Training bestens ausgestattet zu sein! Nach der Geschenkübergabe blieb ein Großteil der Kinder noch in der Halle und feuerten lautstark unsere



zweite und erste Herrenmannschaft an. An dieser Stelle noch einmal vielen Dank dafür!

Wir wünschen euch schon jetzt frohe Weihnachten und ein paar angenehme Tage in fröhlicher und besinnlicher Runde im Kreis eurer Familien!



Sportbeutel und Socken gehen immer! Jetzt sind alle auf den ersten Blick als Nachwuchsspieler des TVT erkennbar



Kreisliga A, Staffel West

SV Todtnau – SV Eichsel

2:1



Mit einem Sieg in die Winterpause

Im letzten Spiel vor der Winterpause gelang es der ersten Mannschaft, in einer umkämpften Partie 3 Punkte einzufahren. Auf der heimischen Kanderstatt begrüßte der SVT für das erste Rückrundenspiel den SV Eichsel.

Bei winterlichen Temperaturen begann diese spannende Partie gleich für beide Mannschaften mit den ersten Chancen auf die frühe Führung. Beide Teams warfen an diesem Tag alles in die Waagschale, um mit einem Erfolgserlebnis in die lange Winterpause zu gehen. Doch beiden Abwehrreihen gelang es zunächst nur, die Null zu halten, obwohl sich die Angreifer durchaus gefährliche Aktionen erspielten. Schon früh wurde die Partie oft durch viele Fouls unterbrochen, worunter der Spielfluss zunehmend litt.

Doch wieder einmal war Patrick Bosl zur Stelle und sorgte nach über einer halben Stunde für die verdiente Führung

der Gastgeber. Doch leider musste SVT-Schlussmann Luca Branca kurz vor dem Halbzeitpfiff noch hinter sich greifen, nachdem der Gegner den 1:1-Ausgleich erzielen konnte.

Nach dem Seitenwechsel musste also für die 3 Punkte wieder ein Tor her. Das Siegtor ließ allerdings lange auf sich warten. Die zweite Hälfte wurde noch umkämpfter als die erste, und die beiden Teams waren viel miteinander beschäftigt, sodass der Fußball auch durch viele Unterbrechungen weiter in den Hintergrund rückte. Die Mannschaft um Kapitän Andreas Gutmann spielte nach einem Platzverweis für die Gäste zwar fast eine halbe Stunde in Überzahl, konnte jedoch daraus nur wenig Kapital schlagen. Viele Ungenauigkeiten führten auf beiden Seiten zu schnellen Ballverlusten. Der eingewechselte Moritz Schubnell sorgte für viel Unruhe über Außen und immer wieder für Ge-

fahr. Er war es schließlich auch, der den Siegtorschützen Simon Dummin nach 83 Minuten in Szene setzte, als dieser per Volleyschuss den Gästekeeper überlupfte und zum umjubelten 2:1-Siegtreffer einschoss.

Darauf fanden die Gäste keine Antwort mehr, und somit konnte die Elf von Trainer Frank Ullmann den hart erkämpften Heimsieg einfahren. Die erste Mannschaft steht vor der Winterpause nun mit 17 Punkten auf Platz 10 der 16 Teams umfassenden Staffel West der Kreisliga A. Weiter geht es für die Todtnauer mit dem nächsten Ligaspiel im März.

Zum Jahresabschluss möchte sich die Mannschaft herzlich bei allen Zuschauern für die Unterstützung im Jahr 2019 bedanken. Wir freuen uns darauf, Sie im kommenden Jahr wieder auf der Kanderstatt begrüßen zu dürfen!

A-Junioren

SG Todtnau –

SG Kandern

5:7

Eine gute erste Halbzeit mit einer 4:2-Pausenführung reichte nicht, um das letzte Spiel vor der Winterpause erfolgreich zu gestalten. Das Fehlen einiger Spieler und nachlassende Konzentration im Spielaufbau machten sich bemerkbar. Torschützen: Nick Lorenz, Simon Sparta (4)

